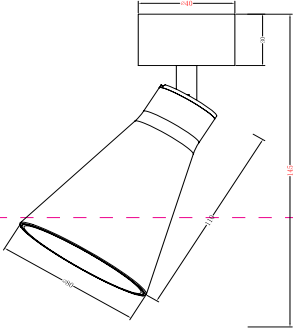
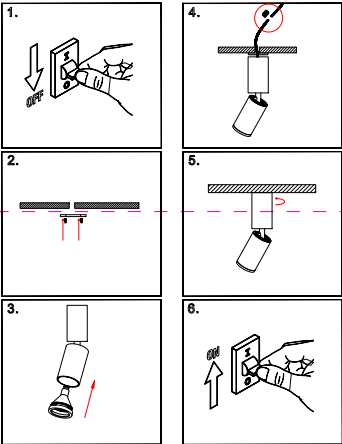




# Instruction

Model: C061CL-01B  
Collection: Ceiling & Wall



1 x GU10 (10W)



Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilbohrer Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsabzweig, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung Sie nicht in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the place where you will install the lamp.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установка світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти в руки дроті заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дроті заземлення, його також необхідно підключити до заземлювального дроту заземлювальної мережі.
- Налітно закріпити.
- Встановити лампу у люльку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевіритися в ньому правильну роботу.

## Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встроенных, посадочное место - для накладных.
- Взять в руки провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить провод заземления к соответствующему проводу заземления в электрической сети.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в люльке и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
 affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
 produttore / Filiale de la fabrica / Fabrica de filiale / Sube  
 Fabrica / Cabang pabrik / Branch Factory / Fabrica de rambla  
 / Branch Factory / Odział fabryki / Fabrikazavod  
 завод-партнер / Один заводу виробника / Один  
 завод-представителька завода виробника / Один  
 завод-представителька фабрики / Представитель фабрики  
 представитель завода / Представитель фабрики /  
 представитель завода / Представитель фабрики /

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

- Aufhängung Scharfen Sie die Stromversorgung ab, bevor Sie den Hauptschalter betätigen.
- Bei der Verbindung muss mit einem geeigneten Einleitungsgerät werden...
- Warten Sie den Strom ab, bevor Sie die Leuchte einbauen...
- Die Leuchte muss an einem geerdeten Stromnetz angeschlossen werden...

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf den Originalverpackung bedingt!
- Bei Kontakt von der Leuchte oder der Verpackung mit dem Stromnetz...
- Verwenden Sie nur die Leuchte in der Originalverpackung...
- Die Leuchte werden in der Originalverpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetz betrieht...

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht:

- Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrungsblechs (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht höher.

- Schutzart II Niederspannungsblechleuchte.
- Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz einsparen, Sie müssen es bei der Einrichtung einsparen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Bedienungsanleitung:
- Lesen Sie die Strom aus, bevor Sie das Produkt einbauen...

Das Herstellungsdatum, die Modellnummer und der Hersteller sind auf dem Produkt angegeben.
Verhaltenshinweis
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers.

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strap of the lighting fixture attachment strap shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23. for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of light.

- Do not connect the connection to the power supply shall be free from dusts and debris.
- If the connection is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.

- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety designated by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety designated by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.

- Class III Electrical safety designated by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Store stamp and seller signature

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для чтения перед установкой светильника и сохранит до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установки и подключение светильника должны проводиться квалифицированным электриком.
- Внимательно прочитайте, как правильно установить светильник.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда используйте защитные средства: защитные очки, перчатки, защитные каски.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте защитные средства (защитные очки, защитные каски, перчатки).
- Всегда знайте тип подключения к электропитанию лампы, будь то работа от сети или от аккумулятора.
- Всегда работайте в сухих и чистых условиях.
- Всегда работайте вдали от воды.

- Перед заменой лампы защитите светильник от попадания объектов в открытую часть светильника.
- Выключите свет и подождите, пока лампы в светильнике полностью остынут.
- При установке лампы используйте защитные средства (защитные очки, защитные каски, перчатки).
- Всегда работайте вдали от воды.
- Всегда работайте вдали от воды.
- Всегда работайте вдали от воды.
- Всегда работайте вдали от воды.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Сетевые кабели низкого напряжения.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.

- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.

Инструкция по обслуживанию:

Перед заменой лампы защитите светильник от попадания объектов в открытую часть светильника.
- Выключите свет и подождите, пока лампы в светильнике полностью остынут.
- При установке лампы используйте защитные средства (защитные очки, защитные каски, перчатки).
- Всегда работайте вдали от воды.
- Всегда работайте вдали от воды.

Store stamp and seller signature

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка міститься в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед тим, як почати установку, уважно прочитайте інструкцію з монтажу.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди використовуйте захисні засоби: захисні окуляри, рукавички, захисні каски.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (в тому числі підвищеної вологості).
- Завжди використовуйте захисні засоби (захисні окуляри, захисні каски, рукавички).

- Перед заміною лампочки захистіть світильник від попадання предметів в відкриту частину світильника.
- Вимкніть світло і почекайте, поки лампочки в світильнику повністю охолонуть.
- При встановленні лампочки використовуйте захисні засоби (захисні окуляри, захисні каски, рукавички).
- Завжди працюйте в сухих і чистих умовах.
- Завжди працюйте в сухих і чистих умовах.

Опис символів:

- Клас захисту I. Це джерело повинно бути захищено двома електроізоляційними (кілько-шаровими) проводами з захисною мережею заземлення.
- Клас захисту II. Передається подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібне.
- Клас захисту III. Сетевий кабель низької напруги.

- Не можна кидати вогні в закриті побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.
- Не можна кидати вогні в закриті побутові відходи до кінця його життєвого циклу.

Інструкція з обслуговування:

Перед заміною лампочки захистіть світильник від попадання предметів в відкриту частину світильника.
- Вимкніть світло і почекайте, поки лампочки в світильнику повністю охолонуть.
- При встановленні лампочки використовуйте захисні засоби (захисні окуляри, захисні каски, рукавички).
- Завжди працюйте в сухих і чистих умовах.
- Завжди працюйте в сухих і чистих умовах.

Store stamp and seller signature